

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

GPA/W/12/Add.7

30 janvier 1997

(97-0328)

Comité des marchés publics

Original: anglais

VALEURS DE SEUIL FIXEES A L'APPENDICE I DE L'ACCORD EXPRIMEES EN MONNAIES NATIONALES POUR 1996-1997

République de Corée

Conformément aux procédures convenues (GPA/1, annexe 3), les délégations ont été invitées à notifier leurs valeurs de seuil respectives pour la période 1996-1997.

Les renseignements notifiés en réponse par la République de Corée sont reproduits ci-après.

1. Calcul des valeurs de seuil exprimées en monnaie nationale

Entités de l'annexe 1	Valeurs de seuil (DTS)	Valeurs de seuil en monnaie nationale (won)
1. Fournitures et services	130 000	151 000 000
2. Services de construction	5 000 000	5 830 000 000

Entités de l'annexe 2	Valeurs de seuil (DTS)	Valeurs de seuil en monnaie nationale (won)
1. Fournitures et services	200 000	233 000 000
2. Services de construction	15 000 000	17 490 000 000

Entités de l'annexe 3	Valeurs de seuil (DTS)	Valeurs de seuil en monnaie nationale (won)
1. Fournitures et services	450 000	524 000 000
2. Services de construction	15 000 000	17 490 000 000

./.

2. Méthode de calcul

Il s'agit du cours moyen mensuel de la monnaie nationale par rapport au DTS sur la période de deux ans allant de novembre 1994 à octobre 1996. Les taux de conversion utilisés pour ces calculs sont ceux donnés par le FMI dans sa publication mensuelle "International Fiscal Statistics". Un exemple de ce calcul est reproduit ci-après.

3. Exemple de calcul

Période	Taux de change (Unité: won/DTS)	Période	Taux de change (Unité: won/DTS)
Novembre 1994	1 157,1	Novembre 1995	1 143,1
Décembre 1994	1 151,4	Décembre 1995	1 151,6
Janvier 1995	1 161,7	Janvier 1996	1 138,6
Février 1995	1 174,6	Février 1996	1 146,6
Mars 1995	1 203,9	Mars 1996	1 143,7
Avril 1995	1 198,3	Avril 1996	1 129,2
Mai 1995	1 197,8	Mai 1996	1 136,3
Juin 1995	1 189,3	Juin 1996	1 170,0
Juillet 1995	1 179,8	Juillet 1996	1 191,9
Août 1995	1 150,9	Août 1996	1 194,4
Septembre 1995	1 157,5	Septembre 1996	1 182,0
Octobre 1995	1 144,1	Octobre 1996	1 200,4

- Les taux de change sont repris de "International Fiscal Statistics". Il s'agit du taux de change à la fin de chaque mois.

- Exemple de calcul:

- Taux de change moyen du won par rapport au DTS

$$27\,994,2 \text{ won}/24 \text{ mois} = 1\,166,425 \text{ won}$$

$$130\,000 \text{ (DTS)} * 1\,166,425 \text{ won} = 151\,635\,250 \text{ won}$$

- Taux de conversion final: 151 000 000 won

(*Les chiffres inférieurs à un million de won sont supprimés afin de faciliter la mise en oeuvre.)